



Совет Безопасности

Distr.: General
8 March 2005
Russian
Original: French

Письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 4 марта 2005 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратить Ваше внимание на заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по поводу референдума о принятии в Бурунди новой конституции, опубликованное от имени Европейского союза 4 марта 2005 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Жан-Марк Ошайт
Постоянный представитель Люксембурга
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя
Люксембурга при Организации Объединенных Наций от
4 марта 2005 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском,
испанском и французском языках]

**Заявление страны, председательствующей в Европейском
союзе, по поводу референдума о принятии в Бурунди новой
конституции, опубликованное от имени Европейского союза
4 марта 2005 года**

Европейский союз приветствует успешное проведение референдума о принятии новой конституции, организованного в Бурунди в понедельник, 28 февраля 2005 года, а также высокую явку участников референдума.

Принятие новой конституции Бурунди представляет собой жизненно важный шаг на пути к восстановлению мира и стабильности в Бурунди, а также во всем районе Великих озер.

Европейский союз призывает Бурунди как можно скорее пройти оставшиеся этапы осуществления избирательного процесса, предусмотренные в мирных соглашениях. Европейский союз обращается ко всем политическим силам с настоятельным призывом принять участие в этом процессе и безоговорочно согласиться с результатом волеизъявления народа.

Присоединяющиеся страны Болгария и Румыния, страны-кандидаты Турция и Хорватия*, страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория, а также страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в Европейскую экономическую зону, присоединяются к этому заявлению.

* Хорватия по-прежнему является участницей Процесса стабилизации и ассоциации.